

**SENZOROVÝ ODPADKOVÝ KÔŠ
Z NEHRDZAVEJÚCEJ OCELE
50 LITROV**



Kód tovaru:
105482, 109591

SK CZ HU PL

jurhan.com





Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Aby ste sa mohli z produktu tešiť čo najdlhšie a aby ste si s ním zaistili bezpečnú manipuláciu, bezpodmienečne dodržiavajte tento návod na montáž. Uschovajte si túto príručku pre budúce použitie.

INŠTRUKCIE

POZOR! Dbajte na bezpečnostné a montážne pokyny, aby sa predišlo riziku poranenia resp. poškodenie produktu.



Len na domáce nie komerčné použitie!

Dôležité: Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich na prečítanie na neskôr. Ak v budúcnosti dáte tento produkt niekomu inému, prosím nezabudnite odovzdať aj tento návod.

Malé časti a plastové vrecká uchovávajte mimo dosahu detí. Nebezpečenstvo udusenía!

Skontrolujte všetky prvky, súčasti a diely, či nie sú poškodené. Napriek starostlivým kontrolám sa môže stať, že aj ten najlepší produkt sa počas prepravy poškodí. V prípade poškodenia nás prosím kontaktujte. Chybné diely môžu ohroziť vaše zdravie.

Výrobok nikdy neupravujte! Zmeny anulujú záruku.

Na čistenie nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alebo bielidlá.

jurhan.com



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- **POZOR!** Prečítajte si všetky bezpečnostné informácie a pokyny. Nedodržanie bezpečnostných informácií a pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.
- Zabezpečte, aby sa voda nemohla dostať dovnútra zariadenia. Prístroj nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nikdy ho nevystavujte dažďu.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je sieťová zástrčka, sieťový kábel alebo akákoľvek iná časť zariadenia chybná alebo poškodená.
- Nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia v potenciálne výbušnom prostredí (napr. v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu). Elektrické zariadenia produkujú iskry, ktoré môžu zapáliť prach resp. výfukové plyny.
- Na veko nekladte žiadne predmety ani odpadkový kôš neumiestňujte pod povrch, ktorý je príliš nízky (napr. kuchynská pracovná doska). Veko musí byť vždy možné úplne otvoriť. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k poškodeniu.
- Senzorový odpadkový kôš umiestnite tak, aby nebol vystavený priamemu slnečnému žiareniu (pozri obrázok).

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH

- Vždy používajte vhodný USB adaptér.
- Keď sa batérie nepoužívajú, musia byť mimo dosahu iných kovových predmetov, ako napr. kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré majú potenciál vytvoriť spojenie medzi svorkami. Skratovanie pólov batérie môže spôsobiť popáleniny a požiar.
- Nepoužívajte poškodené alebo upravené dobíjacie batérie alebo iné zariadenia. Chybné alebo upravené batérie môžu byť nepredvídateľné a môžu spôsobiť požiar, výbuch a zranenie.
- Batériu ani spotrebič nevystavujte ohňu ani nadmerným teplotám. Oheň a vysoké teploty presahujúce 130 °C (266 °F) môžu spôsobiť výbuch.
- Nikdy nerobte na spotrebiči úpravy! Nepokúšajte sa spotrebič upravovať alebo opravovať, ani batérie.
- Spotrebič nenabíjajte ani neskladujte v aute alebo vonku. Batérie sa musia skladovať a používať v suchom vnútornom prostredí.

jurhan.com



- Nepokúšajte sa batérie rozoberať, otvárať alebo opravovať. Batérie vymieňajte iba za batérie určené pre tento produkt.
- Batérie sa nesmú drviť, prepichovať, upravovať alebo vystavovať vode a nesmú byť likvidované vonku alebo s domovým odpadom!
- V prípade vytečenia batérií ihneď vyberte batérie z výrobku, aby ste zabránili škodám.
- Ak batéria vytekla, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a oblasťami so sliznicami. Ak dôjde k takémuto kontaktu, opláchnite postihnuté miesto vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Používajte len špecifikovaný typ batérie.
- Ak sa batéria vybije, vždy vymeňte všetky batérie naraz.
- Uistite sa, že batérie vkladáte správnym smerom, t. j. so správnou polaritou! Je to zobrazené v priehradke na batérie.

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÝCH PREDMETOV

Skontrolujte, či na zariadení nie sú chyby alebo poškodenia. V prípade poškodenia nechajte elektrický spotrebič pred použitím opraviť kvalifikovanou osobou.

POUŽITIE

Senzorový kôš je určený na krátkodobé uloženie domového odpadu. Je výhradne určený na použitie v suchom vnútornom prostredí. Výrobok používajte len na účel, na ktorý je určený. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním. Akákoľvek úprava produktu môže negatívne ovplyvniť bezpečnosť, spôsobiť nebezpečenstvo a stratiť platnosť záruky.

Vhodné len na domáce použitie, nie na komerčné použitie.

NÁVOD NA ROZBALENIE

Otvorte krabicu a vyberte produkt. Po rozbalení skontrolujte produkt, či nie je poškodený a neúplný. Neskoršie reklamácie nie je možné akceptovať.

jurhan.com



PRVÉ POUŽITIE A PREVÁDZKA

Zariadenie je možné prevádzkovať pomocou 4 x 1,5V AA batérií (nie sú súčasťou balenia), alebo pomocou priloženého USB kábla.

Prevádzka s batériami:

Otvorte kryt priehradky na batérie a vložte batérie. Uistite sa, že sú batérie vložené správnym smerom, t. j. že polarita je správna. Smer je zobrazený vo vnútri priestoru pre batérie. Potom znova vložte priehradku na batérie a otočte, kým sa úplne nezatvorí (schéma 1 a, b, c).

Prevádzka s USB káblom:

DÔLEŽITÉ! Ak používate kábel USB-A, priehradka na batérie sa musí otočiť späť do polovice tak aby spojenie medzi batériami a zariadením bolo prerušené.

Zasuňte kábel USB-A do pripojovacej zásuvky (F). Na napájanie použite vhodný adaptér s výstupom USB-A.

Funkcie

Senzorový odpadkový kôš je možné ovládať senzorom (pohybom), dotykom sensorového panelu, prípadne manuálne.

1. Činnosť snímača

Veko sa otvorí, keď senzor zaznamená pohyb (dosah senzora cca 20 cm). Veko sa zatvorí keď senzor nezaznamená pohyb cca. 3 sekundy (ak dôjde k pohybu, veko zostáva otvorené). (Schéma 2 a, b, c)

2. Dotykové ovládanie

Veko je možné otvoriť dotykom na senzorový panel. Veko sa nezatvorí, kým sa znova nedotknete sensorového panela. (Schéma 3 a, b, c)

3. Manuálna prevádzka

Vyberte batérie a/alebo USB kábel. Veko je teraz možné otvoriť iba zdvihnutím nahor a zatvoriť stlačením späť nadol.

A1	Predná časť koša
A2	Zadná časť koša
B	Rám veka
C	Veko

jurhan.com



D	Senzorový panel
D1	Indikátor nízkej spotreby
D2	Tlačidlo manuálneho použitia
D3	Senzor
E	Priestor na batérie
F	DC zásuvka
1a	Vložte batérie do puzdra na batérie
1b	Vložte kryt batérie do priehradky na batérie
1c	Otočte priehradku na batérie až do zatvorenia
2a	Podržte ruku nad senzorovým panelom

2b	Veko sa automaticky otvorí
2c	Veko sa automaticky zatvorí
3a	Dotykové ovládanie
3b	Dotykom na panel senzora otvorte veko
3c	Dotykom na panel senzora zatvorte veko
4	Blikajúca LED pod batériou - symbol označuje, že bude batérie potrebné čoskoro vymeniť
5	Netlačte na veko, keď sa otvára
6	Uistite sa, že senzorový panel nie je vystavený priamemu slnečnému žiareniu
7	Senzorový systém je možné vypnúť odskrutkovaním priehradky na batérie

NÁVOD NA ÚDRŽBU A STAROSTLIVOSŤ

- Pred vykonávaním údržby, alebo kontroly vždy vypnite spotrebič a odpojte sieťovú zástrčku.
- Skontrolujte všetky diely, či nevykazujú známky opotrebovania. Ak zistíte akékoľvek chyby, výrobok ďalej nepoužívajte. Diely by mali byť nahradené len originálnymi náhradnými dielmi, a to odborníkom v súlade so špecifikáciami výrobcu. Nedostatočná starostlivosť a údržba môže poškodiť zariadenie. Pravidelná údržba pomáha zaistiť bezpečnosť produktu a zvyšuje jeho životnosť.
- Na čistenie použite špongiu a teplú mydlovú vodu. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo saponáty obsahujúce rozpúšťadlá, látky ako bielidlá môžu výrobok poškodiť.
- Dbajte na to, aby sa pri čistení voda nedostala do priehradky na batérie, alebo do kontaktu so senzorovým systémom veka.
- Časti odpadkového koša nečistite v umývačke riadu ani ich nedržte pod tečúcou vodou.
- Všetko dôkladne osušte mäkkou handričkou.

Jurhan.com



- Odpadkový kôš skladujte na suchom a čistom mieste. Vždy vyberte batérie, ak sa má kôš skladovať na dlhší čas.

jurhan.com



LIKVIDÁCIA

Pokyny na likvidáciu

Prosím, oboznámte sa s usmerneniami a normami pre správnu likvidáciu obalov platnými vo vašom regióne. Obal môže čiastočne pozostávať z plastových sáčkov - v tejto súvislosti dbajte na osobitnú opatnosť, aby na ne nedosiahli deti. Hrozí nebezpečenstvo udusenía!

Likvidácia odpadových zariadení

Zariadenie musí byť zlikvidované v súlade s pravidlami a predpismi miestnej likvidácie odpadov.

Význam symbolu „smetného koša“



Chráňte naše životné prostredie. Elektrické spotrebiče nepatria do komunálneho odpadu. Využite určené zberné miesta pre likvidáciu elektrických zariadení a odovzdajte svoje elektrické a elektronické zariadenia, ktoré už nepoužívate. Pomôžete tak zabezpečiť, že potenciálne vplyvy nesprávnej likvidácie na životné prostredie a ľudské zdravie budú minimalizované.

Prispajte teda k recyklácii a iným formám zhodnocovania odpadových elektrických a elektronických zariadení. Informácie o miestach, kde môžete zariadenia zlikvidovať, nájdete u miestnych orgánov alebo miestnej samosprávy.

BATÉRIE

Ako koncový používateľ ste zo zákona povinný vrátiť použité batérie. Po použití môžete batérie vrátiť nám, alebo na určené zberné miesta (napríklad zberné miesta miestnych úradov alebo predajcov) bezplatne. Batérie nám môžete poslať aj späť. Poštovné za vrátenie použitých batérií vám vrátime.

Symboly zobrazené na batériách znamenajú nasledovné:

- = Batéria sa nesmie likvidovať s domovým odpadom
- Pb = Batéria obsahuje viac ako 0,004 % hmotnosti olova.
- Cd: Batéria obsahuje viac ako 0,002 % hmotnosti kadmia.
- Hg: Batéria obsahuje viac ako 0,0005 % hmotnosti ortuti.

jurhan.com





Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Abyste se mohli z produktu těšit co nejdéle a abyste si s ním zajistili bezpečnou manipulaci, bezpodmínečně dodržujte tento návod k montáži. Uschovejte si tuto příručku pro budoucí použití.

INSTRUKCE

POZOR! Dbejte na bezpečnostní a montážní pokyny, aby se předešlo riziku poranění resp. poškození produktu.



Jen pro domácí ne komerční použití!

Důležité: Pozorně si přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je k přečtení na později. Pokud v budoucnu dáte tento produkt někomu jinému, prosím nezapomeňte předat i tento návod.

Malé části a plastové sáčky uchovávejte mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení!

Zkontrolujte všechny prvky, součásti a díly, zda nejsou poškozeny. I přes pečlivé kontroly se může stát, že i ten nejlepší produkt se během přepravy poškodí. V případě poškození nás prosím kontaktujte. Chybné díly mohou ohrozit vaše zdraví.

Výrobek nikdy neupravujte! Změny anulují záruku.

K čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, nebo bělidla.

jurhan.com



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- **POZOR!** Přečtěte si všechny bezpečnostní informace a pokyny. Nedodržení bezpečnostních informací a pokynů může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.
- Zajistěte, aby se voda nemohla dostat dovnitř zařízení. Příklad: Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné tekutiny. Nikdy ho nevystavujte dešti.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je síťová zástrčka, síťový kabel nebo jakákoli jiná část zařízení vadná nebo poškozená.
- Nepoužívejte žádná elektrická zařízení v potenciálně výbušném prostředí (např. v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu). Elektrická zařízení produkují jiskry, které mohou zapálit prach resp. výfukové plyny.
- Na víko nepokládejte žádné předměty ani odpadkový koš neumísťujte pod povrch, který je příliš nízký (např. kuchyňská pracovní deska). Víko musí být vždy možné zcela otevřít. Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození.
- Senzorový odpadkový koš umístěte tak, aby nebyl vystaven přímému slunečnímu záření (viz obrázek).

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O BATERIÍCH

- Vždy používejte vhodný USB adaptér.
- Když se baterie nepoužívají, musí být mimo dosah jiných kovových předmětů, jako například kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které mají potenciál vytvořit spojení mezi svorkami. Zkratování pólů baterie může způsobit popáleniny a požár.
- Nepoužívejte poškozené nebo upravené dobíjecí baterie nebo jiná zařízení. Chybné nebo upravené baterie mohou být nepředvídatelné a mohou způsobit požár, výbuch a zranění.
- Baterii ani spotřebič nevystavujte ohni ani nadměrným teplotám. Oheň a vysoké teploty přesahující 130 °C (266 °F) mohou způsobit výbuch.
- Nikdy neprovádějte na spotřebiči úpravy! Nepokoušejte se spotřebič upravovat nebo opravovat, ani baterie.
- Spotřebič nenabíjejte ani neskladujte v autě nebo venku. Baterie se musí skladovat a používat v suchém vnitřním prostředí.
- Nepokoušejte se baterie rozebírat, otevírat nebo opravovat. Baterie vyměňujte pouze za baterie určené pro tento produkt.

jurhan.com



- Baterie se nesmí drtit, propichovat, upravovat nebo vystavovat vodě a nesmí být likvidovány venku nebo s domovním odpadem!
- V případě vytečení baterií ihned vyjměte baterie z výrobku, abyste zabránili škodám.
- Pokud baterie vytekla, zabraňte kontaktu s pokožkou, očima a oblastmi se sliznicemi. Dojde-li k takovému kontaktu, opláchněte postižené místo vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Používejte pouze specifikovaný typ baterie.
- Pokud se baterie vybije, vždy vyměňte všechny baterie najednou.
- Ujistěte se, že baterie vkládáte správným směrem, tzn. j. se správnou polaritou! Je to zobrazeno v přihrádce na baterie.

POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÝCH PŘEDMĚTŮ

Zkontrolujte, zda na zařízení nejsou chyby nebo poškození. V případě poškození nechte elektrický spotřebič před použitím opravit kvalifikovanou osobou.

POUŽITÍ

Senzorový koš je určen ke krátkodobému uložení domovního odpadu. Je výhradně určen k použití v suchém vnitřním prostředí. Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakákoliv úprava produktu může negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a ztratit platnost záruky.

Vhodné pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční použití.

NÁVOD K ROZBALENÍ

Otevřete krabici a vyberte produkt. Po rozbalení zkontrolujte produkt, zda není poškozený a neúplný. Pozdější reklamace nelze akceptovat.

PRVNÍ POUŽITÍ A PROVOZ

Zařízení lze provozovat pomocí 4 x 1,5V AA baterií (nejsou součástí balení), nebo pomocí přiloženého USB kabelu.

jurhan.com



Provoz s bateriemi:

Otevřete kryt přihrádky na baterie a vložte baterie. Ujistěte se, že jsou baterie vloženy správným směrem, tzn. že polarita je správná. Směr je zobrazen uvnitř prostoru pro baterie. Potom znovu vložte přihrádku na baterie a otočte, dokud se zcela nezavře (schéma 1 a, b, c).

Provoz s USB kabelem:

DŮLEŽITÉ! Pokud používáte kabel USB-A, přihrádka na baterie se musí otočit zpět do poloviny tak aby spojení mezi bateriemi a zařízením bylo přerušeno.

Zasuňte kabel USB-A do připojovací zásuvky (F). K napájení použijte vhodný adaptér s výstupem USB-A.

Funkce

Senzorový odpadkový koš lze ovládat senzorem (pohybem), dotykem sensorového panelu, případně manuálně.

1. Činnost snímače

Víko se otevře, když senzor zaznamená pohyb (dosah senzoru cca 20 cm). Víko se zavře když senzor nezaznamená pohyb cca. 3 sekundy (dojde-li k pohybu, víko zůstává otevřené). (Schéma 2 a, b, c)

2. Dotykové ovládání

Víko lze otevřít dotykem na sensorový panel. Víko se zavře, dokud se znovu nedotknete sensorového panelu. (Schéma 3 a, b, c)

3. Manuální provoz

Vyjměte baterie a/nebo USB kabel. Víko lze nyní otevřít pouze zvednutím nahoru a zavřít stisknutím zpět dolů.

A1	Přední část koše
A2	Zadní část koše
B	Rám víka
C	Víko
D	Senzorový panel
D1	Indikátor nízké spotřeby
D2	Tlačítko manuálního použití
D3	Senzor

jurhan.com



E	Prostor pro baterie
F	DC zásuvka
1a	Vložte baterie do pouzdra na baterie
1b	Vložte kryt baterie do přihrádky na baterie
1c	Otočte přihrádku na baterie až do zavření
2a	Podržte ruku nad sensorovým panelem

2b	Víko se automaticky otevře
2c	Víko se automaticky zavře
3a	Dotykové ovládání
3b	Dotykem na panel senzoru otevřete víko
3c	Dotykem na panel senzoru zavřete víko
4	Blikající LED pod baterií - symbol označuje, že bude baterie třeba brzy vyměnit
5	Netlačte na víko, když se otevírá
6	Ujistěte se, že sensorový panel není vystaven přímému slunečnímu záření
7	Senzorový systém lze vypnout odšroubováním přihrádky na baterie

NÁVOD K ÚDRŽBE A PÉČI

- Před prováděním údržby nebo kontroly vždy vypněte spotřebič a odpojte síťovou zástrčku.
- Zkontrolujte všechny díly, zda nevykazují známky opotřebování. Pokud zjistíte jakékoli chyby, výrobek dále nepoužívejte. Díly by měly být nahrazeny pouze originálními náhradními díly, a to odborníkem v souladu se specifikacemi výrobce. Nedostatečná péče a údržba může poškodit zařízení. Pravidelná údržba pomáhá zajistit bezpečnost produktu a zvyšuje jeho životnost.
- K čištění použijte houbu a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo saponáty obsahující rozpouštědla, látky jako bělidla mohou výrobek poškodit.
- Dbejte na to, aby se při čištění voda nedostala do přihrádky na baterie nebo do kontaktu se sensorovým systémem víka.
- Části odpadkového koše nečistěte v myčce nádobí ani je nedržte pod tekoucí vodou.
- Vše důkladně osušte měkkým hadříkem.
- Odpadkový koš skladujte na suchém a čistém místě. Vždy vyjměte baterie, má-li se koš skladovat na delší dobu.

jurhan.com



LIKVIDACE

Pokyny k likvidaci

Prosím, seznamte se s pokyny a normami pro správnou likvidaci obalů platnými ve vašem regionu. Obal může částečně sestávat z plastových sáčků - v této souvislosti dbejte zvláštní opatrnosti, aby na ně nedosáhly děti. Hrozí nebezpečí udušení!

Likvidace odpadních zařízení

Zařízení musí být zlikvidováno v souladu s pravidly a předpisy místní likvidace odpadů.

Význam symbolu „smetného koše“



Chraňte naše životní prostředí. Elektrické spotřebiče nepatří do komunálního odpadu. Využijte určená sběrná místa pro likvidaci elektrických zařízení a předejte svá elektrická a elektronická zařízení, která již nepoužíváte. Pomůžete tak zajistit, že potenciální vlivy nesprávné likvidace na životní prostředí a lidské zdraví budou minimalizovány.

Přispějte tedy k recyklaci a jiným formám zhodnocování odpadních elektrických a elektronických zařízení. Informace o místech, kde můžete zařízení zlikvidovat, naleznete u místních orgánů nebo místní samosprávy.

BATERIE

Jako koncový uživatel jste ze zákona povinen vrátit použité baterie. Po použití můžete baterie vrátit nám nebo na určená sběrná místa (například sběrná místa místních úřadů nebo prodejců) bezplatně. Baterie nám můžete poslat také zpět. Poštovné za vrácení použitých baterií vám vrátíme.

Symboly zobrazené na bateriích znamenají následující:

- = Baterie se nesmí likvidovat s domovním odpadem
- Pb = Baterie obsahuje více než 0,004 % hmotnostních olova.
- Cd: Baterie obsahuje více než 0,002 % hmotnostních kadmia.
- Hg: Baterie obsahuje více než 0,0005 % hmotnostních rtuti.

Jurhan.com





Köszönjük, hogy termékünket választotta. Annak érdekében, hogy minél hosszabb ideig élvezhesse a terméket, és a biztonságos kezelés érdekében kérjük, feltétlenül kövesse az alábbi összeszerelési utasításokat. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra.

ÚTMUTATÓ

FIGYELMEZTETÉS! Tartsa be a biztonsági és telepítési utasításokat, hogy elkerülje a sérülés vagy a termék károsodásának kockázatát.



Kizárólag otthoni használatra, és nem kereskedelmi felhasználásra!

Fontos: Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg a későbbi használathoz. Ha a jövőben másnak adja át ezt a terméket, kérjük, ne feledje, hogy ezeket az utasításokat is továbbadja.

Tartsa az apró alkatrészeket és a műanyag zacskókat gyermekek elől elzárva. Fulladásveszély!

Ellenőrizzen minden elemet, komponenst és alkatrészt sérülések szempontjából. A gondos ellenőrzés ellenére még a legjobb termék is megsérülhet szállítás közben.

Sérülés esetén kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot. A hibás alkatrészek veszélyeztethetik az Ön egészségét.

Soha ne módosítsa a terméket! A módosítások érvénytelenítik a garanciát.

Tisztításhoz használjon ne használjon agresszív tisztítószereket vagy fehérítőket.

jurhan.com



ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- **FIGYELEM!** Olvassa el az összes biztonsági információt és utasítást. A biztonsági információk és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.
- Győződjön meg róla, hogy a víz nem tud bejutni a készülék belsejébe. Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tegye ki esőnek.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozó, a hálózati kábel vagy a készülék bármely más része hibás vagy sérült.
- Ne használjon elektromos berendezéseket robbanásveszélyes környezetben (pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében). Az elektromos berendezések szikrákat termelnek, amelyek meggyújthatják a port vagy a kipufogógázokat.
- Ne helyezzen tárgyakat a fedélre, és ne tegye a szemetest túl alacsony felület alá (pl. konyhai munkalap). A fedelet mindig teljesen ki kell tudni nyitni. Ezen utasítások be nem tartása károsodást okozhat.
- Az érzékelőtartályt úgy helyezze el, hogy ne érje közvetlen napfény (lásd a képet).

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRÓL

- Mindig megfelelő USB-adaptert használjon.
- Amikor az elemeket nem használják, azokat távol kell tartani más fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól és más apró fémtárgyaktól, amelyek összekapcsolódhatnak a csatlakozók között. Az akkumulátor pólusainak rövidre zárása égési sérüléseket és tüzet okozhat.
- Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátorokat vagy más eszközöket. A hibás vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanok lehetnek, és tüzet, robbanást és sérülést okozhatnak.
- Ne tegye ki az akkumulátort vagy a készüléket tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. A tűz és a 130 °C (266 °F) feletti magas hőmérséklet robbanást okozhat.
- Soha ne végezzen módosításokat a készüléken! Ne próbálja meg módosítani vagy javítani a készüléket vagy az akkumulátorokat.
- Ne töltsen vagy tárolja a készüléket az autóban vagy a szabadban. Az akkumulátorokat száraz, beltéri környezetben kell tárolni és használni.
- Ne próbálja meg szétszerelni, kinyitni vagy megjavítani az akkumulátorokat. Az elemeket csak a termékhez tervezett elemekre cserélje ki.

jurhan.com



- Az elemeket nem szabad összetörni, kilyukasztani, kezelni vagy víznek kitenni, és nem szabad a szabadban vagy a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani!
- Az akkumulátorok szivárgása esetén a károsodás megelőzése érdekében azonnal távolítsa el az akkumulátorokat a termékből.
- Ha az akkumulátor kiszivárgott, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyás területekkel való érintkezést. Ha ilyen érintkezés történik, öblítse le az érintett területet vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Tartsa az elemeket gyermekek elől elzárva. Az elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Csak a megadott akkumulátortípust használja.
- Ha az akkumulátor lemerül, mindig cserélje ki egyszerre az összes elemet.
- Ügyeljen arra, hogy az elemeket a megfelelő irányban, azaz a megfelelő polaritással helyezze be! Ez az elemtartó rekeszben látható.

AZ ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

Ellenőrizze a készüléket, hogy nincs-e rajta hiba vagy sérülés. Sérülés esetén használatba vétel előtt javíttassa meg az elektromos készüléket szakképzett szakemberrel.

HASZNÁLAT

Az érzékelős szemetes a háztartási hulladék rövid távú tárolására szolgál. Kizárólag száraz beltéri környezetben történő használatra tervezték. A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célra használja. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetészerű használatból eredő károkért. A termék bármilyen módosítása hátrányosan befolyásolhatja a biztonságot, veszélyt okozhat és érvénytelenítheti a garanciát.

Kizárólag otthoni használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem.

KICSOMAGOLÁSI UTASÍTÁSOK

Nyissa ki a dobozt, és vegye ki a terméket. Kicsomagolás után ellenőrizze a terméket sérülések és hiányosságok szempontjából. Későbbi reklamációk nem fogadhatók el.

jurhan.com



ELSŐ HASZNÁLAT ÉS MŰKÖDTETÉS

A készülék 4 x 1,5 V-os AA elemmel (nem tartozék) vagy a mellékelt USB kábellel működtethető.

Működés elemekkel:

Nyissa ki az elemtartó fedelét, és helyezze be az elemeket. Ügyeljen arra, hogy az elemek a megfelelő irányban legyenek behelyezve, azaz a polaritás helyes legyen. Az irány az elemtartó rekesz belsejében látható. Ezután helyezze vissza az elemtartó rekeszt, és fordítsa el, amíg teljesen bezáródik (1. a, b, c ábra).

Működés USB-kábellel:

FONTOS! USB-A kábel használata esetén az elemtartót félig vissza kell fordítani, hogy az elemek és a készülék közötti kapcsolat megszakadjon.

Helyezze be az USB-A kábelt a csatlakozóaljzatba (F). A tápellátáshoz használjon megfelelő USB-A kimenettel rendelkező adaptert.

Jellemzői

Az érzékelőtartály működtethető érzékelővel (mozgás), az érzékelőpanel megérintésével vagy kézzel.

1. Érzékelő működése

A fedél kinyílik, ha az érzékelő mozgást érzékel (az érzékelő hatótávolsága kb. 20 cm). A fedél akkor záródik, ha az érzékelő kb. 3 másodpercig nem érzékel mozgást (mozgás esetén a fedél nyitva marad) (2. a, b, c ábra).

2. Érintésvezérlés

A fedél az érzékelőpanel megérintésével nyitható. A fedél nem záródik be, amíg újra meg nem érinti az érzékelőpanelt. (3. a, b, c ábra)

3. Kézi működtetés

Vegye ki az elemeket és/vagy az USB-kábelt. A fedelet most már csak felemeléssel lehet kinyitni és visszanyomással zárható.

A1	Kosár eleje
A2	A kosár hátsó része
B	Fedélkeret
C	Fedél

jurhan.com



D	Érzékelő panel
D1	Alacsony energiaellátás jelzője
D2	Kézi használat gomb
D3	Érzékelő
E	Akkumulátorrekesz
F	DC aljzat
1a	Tegye be az elemeket az elemtartóba.
1b	Helyezze az elemtartó fedelet az elemtartóba.
1c	Forgassa el az elemtartót, amíg bezáródik.
2a	Tartsa a kezét az érzékelőpanel fölé.

2b	A fedél automatikusan kinyílik.
2c	A fedél automatikusan záródik.
3a	Érintésvezérlés
3b	Érintse meg az érzékelőpanelt a fedél nyitásához.
3c	Érintse meg az érzékelőpanelt a fedél zárásához.
4	Villogó LED az elem - szimbólum alatt azt jelzi, hogy az elemeket hamarosan ki kell cserélni.
5	Ne nyomja meg a fedelet, amikor az kinyílik.
6	Ügyeljen arra, hogy az érzékelőpanelt ne érje közvetlen napfény.
7	Az érzékelőrendszer kikapcsolható az elemtartó rekesz kicsavarásával.

KARBANTARTÁSI ÉS ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK

- Karbantartás vagy ellenőrzés előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Ellenőrizze az összes alkatrészt a kopás jelei miatt. Ha bármilyen hibát talál, ne használja tovább a terméket. Az alkatrészeket csak eredeti pótalkatrészekre cserélheti ki szakember a gyártó előírásainak megfelelően. A nem megfelelő gondozás és karbantartás károsíthatja a berendezést. A rendszeres karbantartás segít a termék biztonságának biztosításában és növeli a termék élettartamát.
- A tisztításhoz használjon szivacsot és meleg szappanos vizet. Ne használjon tisztítószeret vagy oldószert tartalmazó tisztítószeret, az olyan anyagok, mint a fehérítő, károsíthatják a terméket.
- Tisztításkor ügyeljen arra, hogy víz ne kerüljön az elemtartóba, és ne érintkezzen a fedélérzékelő rendszerrel.
- Ne tisztítsa a tartály részeit mosogatógépben, és ne tartsa azokat folyó víz alá.
- Szárítsa meg mindent alaposan egy puha ruhával.

jurhan.com



- Tárolja a hulladékgyűjtőt száraz és tiszta helyen. Mindig vegye ki az elemeket, ha a szemetes hosszabb ideig tárolja.

jurhan.com



MEGSEMMISÍTÉS

Eltávolítási utasítások

Kérjük, tájékozódjon a csomagolás megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó, az Ön régiójában érvényes irányelvekről és előírásokról. A csomagolások részben műanyag zacskókból állhatnak - kérjük, hogy ebben a tekintetben fokozottan ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne férjenek hozzá. Fuldoklás veszélye áll fenn!

A hulladékok ártalmatlanítását végző létesítmények

A berendezést a helyi hulladékkezelési szabályoknak és előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

A "szemetesláda" szimbólum jelentése



CVédjük környezetünket. Az elektromos készülékek nem tartoznak a kommunális hulladékba. Használja az elektromos berendezések ártalmatlanítására kijelölt gyűjtőhelyeket, és adja le a már nem használt elektromos és elektronikus berendezéseit. Ez segít abban, hogy a nem megfelelő ártalmatlanítás lehetséges környezeti és emberi egészségügyi hatásai minimálisra csökkenjenek.

Így járuljon hozzá az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozásához és más hasznosítási formáihoz. Érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a helyi önkormányzatnál, hogy hol ártalmatlaníthatja készülékeit.

AKKUMULÁTOROK

Végfelhasználóként Ön jogilag köteles visszaszolgáltatni a használt akkumulátorokat. Használat után az akkumulátorokat ingyenesen visszaviheti hozzánk vagy a kijelölt gyűjtőhelyekre (pl. a helyi hatóságok vagy kiskereskedők gyűjtőhelyeire). Az akkumulátorokat visszaküldheti nekünk is. A használt akkumulátorok visszaküldésének postaköltségét megtérítjük Önnek.

Az elemeken látható szimbólumok a következőket jelentik:

- = Az akkumulátort nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.
- Pb = Az akkumulátor több mint 0,004 tömegszázalék ólmot tartalmaz.
- Cd: Az akkumulátor több mint 0,002 tömegszázalék kadmiumot tartalmaz.
- Hg: Az akkumulátor több mint 0,0005 tömegszázalék higanyt tartalmaz.

jurhan.com





Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Aby móc jak najdłużej cieszyć się produktem i zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy bezwzględnie przestrzegać niniejszej instrukcji montażu. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

INSTRUKCJA

OSTRZEŻENIE! Postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa i montażu, aby uniknąć ryzyka obrażeń lub uszkodzenie produktu.



Wyłącznie do użytku domowego, niekomercyjnego!

Ważne: przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość. Jeśli w przyszłości przekażesz ten produkt komuś innemu, nie zapomnij przekazać również tej instrukcji.

Małe części i plastikowe torby należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia!

Sprawdź wszystkie elementy, komponenty i części pod kątem uszkodzeń. Mimo starannej kontroli może się zdarzyć, że nawet najlepszy produkt ulegnie uszkodzeniu podczas transportu. W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt. Uszkodzone części mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia.

Nigdy nie modyfikuj produktu! Zmiany spowodują utratę gwarancji.

Do czyszczenia użyj gąbki i ciepłej wody z mydłem. Nie stosować agresywnych środków czyszczących ani wybielaczy.

jurhan.com



OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- **OSTRZEŻENIE!** Przeczytaj wszystkie informacje i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do informacji i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.
- Upewnij się, że woda nie może dostać się do wnętrza urządzenia. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie. Nigdy nie wystawiaj go na działanie deszczu.
- Nie używaj urządzenia, jeśli wtyczka sieciowa, kabel sieciowy lub jakakolwiek inna część urządzenia jest uszkodzona.
- Nie używaj żadnego sprzętu elektrycznego w środowisku potencjalnie wybuchowym (np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów). Urządzenia elektryczne wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapalenie się kurzu lub spaliny.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na pokrywie ani nie ustawiaj kosza na śmieci pod zbyt niską powierzchnią (np. blatem kuchennym). Zawsze musi być możliwe całkowite otwarcie pokrywy. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować uszkodzenie.
- Umieść pojemnik na odpady z czujnika tak, aby nie był narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych (patrz ilustracja).

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA AKUMULATORÓW

- Zawsze używaj odpowiedniego adaptera USB.
- Gdy baterie nie są używane, należy je trzymać z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby i inne małe metalowe przedmioty, które mogą potencjalnie stworzyć połączenie między terminalami. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia i pożar.
- Nie używaj uszkodzonych lub zmodyfikowanych akumulatorów lub innych urządzeń. Wadliwe lub zmodyfikowane baterie mogą być nieprzewidywalne i mogą spowodować pożar, eksplozję i obrażenia.
- Nie wystawiaj baterii ani urządzenia na działanie ognia lub nadmiernych temperatur. Ogień i wysokie temperatury przekraczające 130°C (266°F) mogą spowodować eksplozję.
- Nigdy nie modyfikuj urządzenia! Nie próbuj modyfikować ani naprawiać urządzenia ani baterii.
- Nie ładuj ani nie przechowuj urządzenia w samochodzie ani na zewnątrz. Baterie należy przechowywać i używać w suchych pomieszczeniach.

jurhan.com



- Nie próbuj demontować, otwierać ani naprawiać baterii. Baterie wymieniaj wyłącznie na baterie przeznaczone dla tego produktu.
- Baterii nie wolno zgniatać, przebijać, modyfikować ani wystawiać na działanie wody. Nie wolno ich wyrzucać na zewnątrz ani razem z odpadami domowymi!
- W przypadku wycieku baterii należy natychmiast wyjąć baterie z produktu, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jeżeli doszło do wycieku baterii, należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W przypadku takiego kontaktu należy przepłukać zanieczyszczone miejsce wodą i natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
- Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską!
- Używaj wyłącznie określonego typu baterii.
- Jeśli bateria się wyczerpie, zawsze wymieniaj wszystkie baterie na raz.
- Upewnij się, że wkładasz baterie we właściwym kierunku, tj. z prawidłową polaryzacją! Jest on pokazany w komorze baterii.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA ELEMENTÓW ELEKTRYCZNYCH

Sprawdź urządzenie pod kątem błędów lub uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia, przed użyciem należy zlecić naprawę urządzenia elektrycznego wykwalifikowanej osobie.

UŻYWANIE

Kosz sensoryczny przeznaczony jest do krótkotrwałego przechowywania odpadów komunalnych. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach. Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprawidłowego użytkowania. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo, spowodować zagrożenie i unieważnić gwarancję.

Nadaje się wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego.

INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA

jurhan.com



Otwórz pudełko i wyjmij produkt. Po rozpakowaniu należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń i niekompletności. Późniejsze reklamacje nie będą uwzględniane.

PIERWSZE UŻYCIE I OBSŁUGA

Urządzenie można zasilać 4 bateriami 1,5 V AA (brak w zestawie) lub za pomocą dołączonego kabla USB.

Praca z bateriami:

Otwórz pokrywę komory baterii i włóż baterie. Upewnij się, że baterie są włożone we właściwym kierunku, tj. czy polaryzacja jest prawidłowa. Kierunek jest wyświetlany wewnątrz komory baterii. Po tym włóż ponownie komorę baterii i obróć ją, aż zostanie całkowicie zamknięta (rysunek 1 a, b, c).

Praca z kablem USB:

WAŻNE! Jeśli używasz kabla USB-A, komorę baterii należy odwrócić do połowy, aby przerwać połączenie baterii z urządzeniem.

Włóż kabel USB-A do gniazda przyłączeniowego (F). Do zasilania użyj odpowiedniego adaptera z wyjściem USB-A.

Funkcje

Kosz z czujnikiem może być sterowany za pomocą czujnika (ruchu), poprzez dotknięcie panelu czujnika lub ręcznie.

1. Działanie czujnika

Pokrywa otwiera się, gdy czujnik wykryje ruch (zasięg czujnika ok. 20 cm). Pokrywa zamyka się, gdy czujnik nie wykryje ruchu przez ok. 3 sekundy (jeśli nastąpi ruch, pokrywa pozostaje otwarta). (Schemat 2 a, b, c).

2. Sterowanie dotykowe

Pokrywę można otworzyć dotykając panelu czujników. Pokrywa nie zamknie się, dopóki ponownie nie dotkniesz panelu czujników. (Schemat 3 a, b, c)

3. Obsługa ręczna

Wyjmij baterie i/lub kabel USB. Pokrywę można teraz otworzyć jedynie poprzez podniesienie jej do góry i zamknij, naciskając ponownie w dół.

A1	Przednia część kosza
A2	Tył kosza

jurhan.com



B	Rama pokrywy
C	Pokrywa
D	Panel czujników
D1	Wskaźnik niskiego zużycia
D2	Przycisk ręcznego użycia
D3	Czujnik
E	Miejsce na baterie
F	Gniazdo prądu stałego
1a	Włóż baterie do pojemnika na baterie
1b	Włóż pokrywę baterii do komory baterii
1c	Obróć komorę baterii, aż się zamknie
2a	Przytrzymaj dłoń nad panelem czujników

2b	Pokrywa otwiera się automatycznie
2c	Pokrywa zamyka się automatycznie
3a	Sterowanie dotykowe
3b	Dotknij panelu czujników, aby otworzyć pokrywę
3c	Dotknij panelu czujników, aby zamknąć pokrywę
4	Migająca dioda LED pod baterią – symbol oznacza, że baterie wkrótce będą wymagały wymiany
5	Nie naciskaj pokrywy podczas jej otwierania
6	Upewnij się, że panel czujników nie jest wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych
7	Układ czujników można wyłączyć odkręcając komorę baterii

INSTRUKCJE KONSERWACJI I PIELEGNACJI

- Przed przystąpieniem do konserwacji lub przeglądu należy zawsze wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Sprawdź wszystkie części pod kątem oznak zużycia. Jeżeli stwierdzisz jakiegokolwiek wady, nie używaj produktu dalej. Części powinny być wymieniane na oryginalne części zamienne wyłącznie przez specjalistę, zgodnie z zaleceniami producenta. Niewystarczająca pielęgnacja i konserwacja mogą spowodować uszkodzenie urządzenia. Regularna konserwacja pomaga zapewnić bezpieczeństwo produktu i zwiększa jego żywotność.
- Do czyszczenia używaj gąbki i ciepłej wody z mydłem. Nie używaj detergentów ani detergentów zawierających rozpuszczalniki, substancje takie jak wybielacze mogą uszkodzić produkt.
- Podczas czyszczenia należy uważać, aby woda nie dostała się do komory baterii ani nie zetknęła się z systemem czujników pokrywy.

jurhan.com



- Nie myj części kosza na śmieci w zmywarce i nie trzymaj ich pod bieżącą wodą.
- Dokładnie osusz wszystko miękką szmatką.
- Przechowuj pojemnik na śmieci w suchym i czystym miejscu. Jeśli kosz ma być przechowywany przez dłuższy czas, należy zawsze wyjąć baterie.

LIKWIDACJA

Instrukcje utylizacji

jurhan.com



Prosimy o zapoznanie się z wytycznymi i normami dotyczącymi prawidłowej utylizacji opakowań obowiązującymi w Państwa regionie. Opakowanie może częściowo składać się z torebek plastikowych – w tym zakresie należy zachować szczególną ostrożność, aby dzieci do nich nie dosięgły. Niebezpieczeństwo uduszenia!

Utylizacja zużytego sprzętu

Urządzenie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.

Znaczenie symbolu „kosza na śmieci”.



Chroń nasze środowisko. Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych. Korzystaj z wyznaczonych punktów zbiórki sprzętu elektrycznego i oddaj sprzęt elektryczny i elektroniczny, którego już nie używasz.

Pomoże to zminimalizować potencjalny wpływ niewłaściwej utylizacji na środowisko i zdrowie ludzkie.

Przyczyniajcie się więc do recyklingu i innych form odzysku zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje o miejscach, w których można utylizować swoje urządzenia, można uzyskać od władz lokalnych.

BATERIE

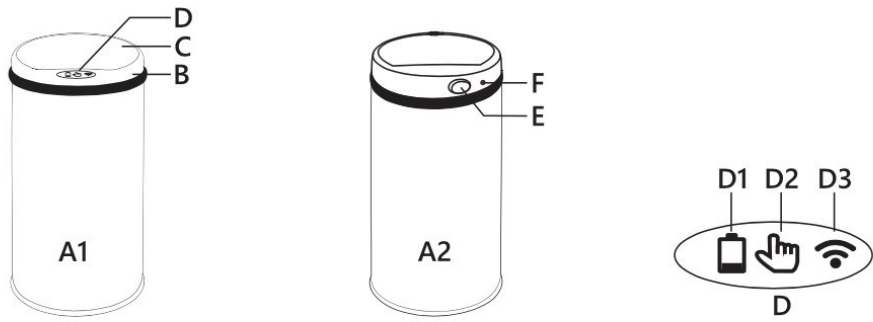
Jako użytkownik końcowy masz prawny obowiązek zwrotu zużytych baterii. Po zużyciu możesz bezpłatnie zwrócić akumulatory do nas lub do wyznaczonych punktów zbiórki (na przykład władz lokalnych lub punktów zbiórki u dealera). Baterie możesz również odesłać do nas. Zwrócimy opłatę pocztową za zwrot zużytych baterii.

Symbole umieszczone na bateriach mają następujące znaczenie:

- = Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi
- Pb = akumulator zawiera wagowo więcej niż 0,004% ołowiu.
- Cd: Bateria zawiera wagowo ponad 0,002% kadmu.
- Hg: Bateria zawiera wagowo więcej niż 0,0005% rtęci.

jurhan.com





Vyrobené pre/ Vyrobeno pro/ Készült/ Wykonane dla:
 Jurhan s. r. o.
 Zlatovská 2425
 911 05 Trenčín

jurhan.com

